

RAPPORT ANNUEL

Fédération provinciale des Fransaskoises

2010-2011



Fédération provinciale des Fransaskoises
308, 4^e avenue nord, bureau 218
Saskatoon (SK) , S7K 2L7
1-866-490-4373
www.fransaskoises.ca

Rapport annuel des activités et programmes de la FPF soumis à l'Assemblée générale annuelle tenue le 14 mai 2011 à Regina (SK)

RAPPORT ANNUEL 2010-2011

SOMMAIRE DES DÉFIS ET RÉALISATIONS

Cette dernière année en fut une de préparations à des changements importants dans notre fonctionnement et notre programmation. Ceci est dû au fait que notre projet principal des trois dernières années, financé par Condition féminine Canada, a pris fin en mars 2011 et que la recherche d'appuis financiers ne nous permet pas de croire que nous aurons les fonds nécessaires pour maintenir le même niveau d'activités dans les années à venir. En fait, l'activité principale de la FPF a continué d'être le développement économique au féminin, projet mené par Georgette Bru, notre « ressource mobile » travaillant à partir du bureau de la FPF à Saskatoon. L'autre grand dossier avancé cette dernière année : l'appui aux personnes aidantes dans le contexte du projet «Vivre en Santé de génération en génération» du Réseau Santé en français de la Saskatchewan.

Le défi principal de l'année dernière? Assurer une diversité d'activités, un peu partout en province, avec un personnel minimal, limité par les balises de projets spéciaux, et qui répond aux divers intérêts des Fransaskoises autant des milieux ruraux qu'urbains. Ce défi, les femmes membres et les contractuelles de la FPF l'on relevé avec brio et une énergie époustouflante. Reste à voir combien longtemps elles tiendront le coup ...

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La FPF continue d'être gérée par un conseil d'administration formé de cinq femmes dynamiques et compétentes, représentant les diverses générations et communautés francophones de la Saskatchewan. À la présidence, Cécile Tkachuk de Regina; à la vice-présidence, Guylaine Patenaude de Saskatoon; à la trésorerie, Christine Régnier-Gaudet de Rabbit Lake et comme conseillères, Edna Lacasse-Corcoran de Kincaid et Sonnie Desjardins-Neal de Melfort. Christine et Edna sont en poste que depuis leur élection à l'Assemblée générale annuelle de juin 2010. Grâce au mentorat et l'appui des membres de plus longue date, les nouvelles intègrent leurs postes aisément.

Le conseil d'administration, ou Comité exécutif comme il est nommé dans nos Statuts et Règlements, a tenu cinq (5) réunions en cette dernière année; deux réunions en personne et les autres par conférences téléphoniques. En fin de septembre 2010 les

membres du CA ont invité quelques jeunes membres ainsi que quelques unes des pionnières de la FPF, pour une retraite à Elbow. Au programme pour les membres du CA; une session de planification stratégique. Les jeunes ont développé une programmation d'activités pour le projet spécial « Jeunes au cœur de la FPF » et les aînées ont travaillé avec un jeune vidéaste et l'animatrice Adrienne Sawchuk, pour documenter le vécu de femmes au sein de la Fransaskoisie et l'œuvre de la *Fédération des femmes canadiennes-françaises*, regroupement provincial prédécesseur de la FPF. Aussi, le Conseil d'administration au complet s'est déplacé sur Saskatoon pour assurer une visibilité accrue des Fransaskoises lors du *Rendez-vous fransaskois* tenu en novembre 2010.

MEMBRIÉTÉ

La membriété de la FPF continue d'évoluer d'année en année. D'une fédération composée principalement de regroupements locaux, la FPF est maintenant plutôt un réseau de membres individuelles. Présentement, 25 membres actives figurent à notre liste de membres ainsi que trois cercles locaux de la FFCF. Bien entendu, un nombre beaucoup plus large de femmes profitent des programmes et services de la FPF mais aucun effort n'a été investi ces dernières années pour recruter ou renouveler toutes ces femmes qui appuient le travail de la FPF.

Du nouveau cette année, côté membriété : l'ajout d'une catégorie « membre à vie » de la FPF. L'objectif en remettant ce titre à certaines membres de la FPF est de reconnaître l'appui inlassable de certaines Fransaskoises envers notre regroupement. Le premier certificat de membre à vie fut remis à Maria E Lepage de Gravelbourg, notre présidente sortante à l'AGA de juin 2010. Deux autres membres ont reçu ce certificat lors de la première retraite de la FPF, soit Hélène Marchildon et Hélène Masson, puis Irène Chabot a reçu son certificat de membre à vie lors d'un souper du CA tenu en marge du *Rendez-vous fransaskois* en novembre 2010.

GESTION ET COORDINATION

Encore cette année, en plus d'assurer la coordination des divers projets de la FPF, la rédaction des rapports aux bailleurs de fonds, la gestion des ressources financières et l'appui au fonctionnement démocratique de la FPF, notre directrice générale, Agathe Gaulin, a investi une partie de son temps à l'analyse de la situation des Fransaskoises afin de développer des projets d'intérêt aux divers segments de notre population

féminine. Certains de ces projets ont fait l'objet de demandes de financement et d'autres restent en gestation.

Le site web développé en 2009 est toujours disponible à la population générale. Il est important de tenir ce site à jour avec des nouvelles de nos programmes, activités et projets. Nous avons embauché une jeune contractuelle pour effectuer cette tâche mais elle est toujours à la recherche de nouvelles, d'informations et de photos pour ajouter au site. Je vous encourage de faire une recherche à l'Internet au : <http://www.fransaskoises.ca/> pour savoir ce qui se passe à la FPF.

FINANCEMENT

La FPF continue de recevoir un financement annuel de projet (programmation) du « Programme de développement des communautés de langue officielle – Volet vie communautaire », de *Patrimoine canadien*. Le 35 000\$ reçu couvre à peine les besoins fondamentaux de notre organisme qui fonctionne au ralenti à cause de ce financement restreint.

Trois autres demandes de financement pour couvrir des frais spécifiques reliés aux programmes et projets de la FPF furent rédigées, soumises et acceptées au cours de l'année passée. Notons :

- ✓ *Conseil culturel fransaskois – Programme d'aide aux membres associatifs* : pour des activités de la Tournée provinciale d'activités autour de la Journée internationale de la Femme et le «Shack des Femmes» à la *Fête Fransaskoise 2010*;
- ✓ *Financement agricole Canada* : pour des fonds de déplacement en région de la coordonnatrice du projet « Ressource mobile pour un développement économique au féminin »
- ✓ *Status of Women Office – Gouvernement de la Saskatchewan* : pour couvrir les frais de déplacement et de promotion de la tournée provinciale de la *Journée Internationale de la femme*.

Une demande de financement pour la continuité du projet de développement économique des femmes de la Saskatchewan fut soumise à Condition féminine Canada en février 2011, en réponse à un appel de soumissions pour des « projets modèles ». Ce projet misait sur un partenariat avec l'organisme *Women Entrepreneurs of Saskatchewan* mais notre projet n'a pas été retenu pour financement.

PROJETS ET PROGRAMMES

Les énergies cette année furent concentrés sur trois programmes qui ont été menés avec beaucoup d'habileté par nos coordonnatrices de projets:

- « Ressources mobiles pour un développement économique au féminin! » projet financé par *Condition féminine Canada* et mené par Georgette Bru, en prêt de services du *Conseil de la coopération de la Saskatchewan*;
- «Jeunes au cœur de la FPF» projet financé par *Patrimoine canadien* et mené par Stéphanie Gaudet; et
- «Appui aux personnes aidantes, implantation de communautés en mouvement et développement de cuisines collectives» - projet remis à la FPF par les partenaires du projet «Vivre en Santé de génération en génération» du *Réseau Santé en français de la Saskatchewan*.

RESSOURCES MOBILES POUR UN DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE AU FÉMININ

Les activités principales et services offerts cette année dans le contexte de ce projet, incluent :

- ✓ L'offre de services conseils individualisés à vingt femmes entrepreneures au sujet du marketing de leur produit, le plan d'affaire, l'étude de marché, la recherche de financement, la gestion de l'entreprise, l'enregistrement d'entreprises, l'étude de faisabilité, la réglementation municipale et provinciale, ainsi que la croissance d'une entreprise;
- ✓ L'offre de services conseils au Comité directeur chargé du développement d'un foyer de soins pour les aînés à Zenon Park ainsi qu'au comité fondateur du Club XR6 de cette même communauté.

JEUNES AU CŒUR DE LA FPF

La FPF affronte le dilemme de «relève» dans la Fransaskoisie en restant à l'affût des préoccupations et des tendances intéressant les jeunes puis en montant des éléments de programmation dans lesquelles les jeunes femmes peuvent s'impliquer. Une série d'activités visant ces jeunes femmes furent organisées dans quatre communautés urbaines où se retrouvent les jeunes après avoir quitté le foyer familial (Saskatoon, Regina, North Battleford & Prince Albert). Le groupe de femmes ciblé inclus les jeunes femmes sur le marché du travail, les professionnelles, les femmes en affaire et les jeunes femmes aux études post secondaires. Grâce au financement du projet par *Patrimoine canadien*, des fonds sont mis à la disposition des jeunes leaders pour des honoraires de personnes ressources, des conférencières et des animatrices de session,

leurs déplacements (au besoin), la location de salles de rencontres, la location d'équipement de présentations et la promotion de ces rencontres. La FPF fournit un certain appui logistique par la voie de ses employées et son réseau provincial de bénévoles mais il demeure que le projet dépend de l'initiative des jeunes femmes.

VIVRE EN SANTÉ DE GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION – projet du RSFS

« APPUI AUX PERSONNES AIDANTES »

Tout au long de l'année la FPF a maintenu son leadership du programme d'appui aux personnes aidantes de la Fransaskoisie. Grâce à un financement du RSFS, la FPF poursuit son travail d'appui à l'établissement de services communautaires desservant la population vieillissante, en perte d'autonomie et en besoin de soins continus à domicile. La FPF a développé une fiche d'identification des personnes aidantes ainsi qu'une étude de besoins à l'intention de ces personnes aidantes. Une fois les résultats compilés, la FPF procédera à l'implantation de groupes d'appui régionaux et encouragera les femmes à implanter des services communautaires d'appui aux personnes aidantes.

« EN MOUVEMENT »

Étant donné les liens étroits que notre coordonnatrice RMDEF a tissé avec la communauté de Zenon Park, elle a été mandatée par le Comité directeur du projet *Vivre en Santé de génération en génération* pour faciliter l'engagement de cette communauté pour la promotion de l'activité physique de tous les citoyens. Suite à une présentation au Conseil municipal, la décision fut prise de se déclarer « *Communauté en mouvement* » et le lancement officiel a eu lieu le 5 février 2011 à l'intérieur du tournoi de curling communautaire. Des activités « en mouvement » sont maintenant intégrées dans la programmation de plusieurs groupes.

« CUISINES COLLECTIVES »

Dans le cadre de ce même projet du RSFS, la FPF a contribué à la mise sur pied d'une cuisine collective à Regina pour desservir différents groupes d'individus dont un groupe de femmes immigrantes africaines. Aussi, nous avons appuyé financièrement la cuisine collective de Zenon Park, un groupe de femmes bénévoles qui préparent régulièrement des repas nutritifs pour les aînés de cette communauté.

TOURNÉE PROVINCIALE DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME (JIF)

Comme dans les années passées, la FPF a offert aux communautés fransaskoises une collaboration pour l'organisation d'un évènement commémoratif de la *Journée internationale de la femme*. En 2011, grâce à l'appui financier du *Status of Women Office* du Gouvernement de la Saskatchewan et le *Conseil culturel fransaskois – Programme d'aide aux membres*, la directrice générale et la coordonnatrice de projets ont effectué une tournée provinciale de neuf (9) communautés. Dans les communautés du Nord, elles ont animé des discussions de groupe suivant la présentation de la pièce «La Maculée» par la Troupe du Jour. Cette pièce de théâtre, écrite par Madeleine Blais-Dahlem, traite de défis relevés par une femme aux prises avec l'isolement, la violence et la perte de son identité. Dans trois communautés, l'activité JIF avait lieu en marge du spectacle des «Chicklettes», spectacle touchant le thème de l'exil pour accomplir ses rêves de vie. Finalement, à Ponteix, Agathe et Georgette ont présenté la DVD de sensibilisation à la réalité des personnes aidantes puis animé une discussion parmi les participantes et participants à un souper partage. Lors de chacun de ces évènements, le kiosque d'information de la FPF et la documentation d'appui étaient exposés.

Pour l'horaire détaillé de la Tournée JIF 2011, voir la fiche à la fin de ce rapport.

SHACK DES FEMMES

La FPF a ouvert, pour la toute première fois, les portes du «Shack des femmes» à la *Fête Fransaskoise 2010*. C'était sous le thème «Artiste et Femme - Découvrir son énergie créative» que les visiteurs à la Fête fransaskoise ont eu l'occasion de rencontrer quelques entrepreneures fransaskoises et de découvrir leurs produits et services. Des kiosques de bijouterie, d'artisanat, de peinture, de photographie, de forfait de vacances ainsi que la Boutique du Centre Culturel «Le Rendez-vous» de Bellevue ont attiré les visiteurs au Shack. En après midi la salle était comble pour les présentations de Mme Madeleine Blais-Dahlem et Mme Adrienne Sawchuk. Mme Blais-Dahlem, auteure de la pièce «La maculée» a fait une lecture d'un extrait de cette pièce, accompagnée de Mme Sawchuk. Le dialogue choisi situait bien la situation touchante et quasi-tragique de la protagoniste de la pièce et a su capter l'attention de tous les membres de l'auditoire. Par la suite, Mme Sawchuk a présenté un monologue écrit par Laurier Gareau, «La danse des Métis» qui explique la culture métisse, la rébellion de 1885 ainsi que la relation des métis avec la religion.

REPRÉSENTATIONS

Tout au long de l'année, certaines de nos membres ont représenté les femmes francophones de la province aux instances suivantes;

- ✓ Conseil d'administration de *l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne* (AFFC) – Maria E Lepage, vice-présidente et Annette Labelle, représentante provinciale;
- ✓ *Saskatchewan Women's Network* – Maria E Lepage;
- ✓ Centre d'excellence pour la santé des femmes – Jocelyne Lavergne;

La vice-présidente, Guylaine Patenaude, a représenté les femmes de la province aux réunions de la « Table des élu.e.s » de *l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF)*.

La présidente, Cécile Tkachuk siège au Conseil d'administration du *Réseau santé en français de la Saskatchewan* (RSFS) et une délégation de la FPF a participé à leur Forum Santé et à leur Assemblée générale annuelle en mai 2010.

La directrice générale participe aux rencontres « Inter-intra » de l'ACF ainsi qu'aux conférences téléphoniques mensuelles de partage entre directions générales des organismes de la communauté fransaskoise.

RÉSEAUTAGE

Une des raisons d'être de la FPF est de briser l'isolement chez les femmes vivant aux quatre coins de la province. Par nos divers projets et interventions communautaires nous réussissons à intégrer des familles entières à la Fransaskoisie grâce à la main que nous tendons aux femmes. Ces liens ont une importance majeure pour la construction identitaire; surtout chez les jeunes femmes, les femmes en couples exogames, les femmes en affaire et certaines femmes artistes qui se sont toujours senties exclues de la communauté francophone ou fransaskoise.

MOT DE LA FIN

C'est donc sur un air d'optimisme que la *Fédération provinciale des Fransaskoises* termine son année de services à la communauté fransaskoise. Nous abordons maintenant les prochaines années avec la certitude qu'il reste toujours de grands dossiers à mener et qu'il y aura toujours des femmes qui travailleront d'arrache pied pour faire avancer la cause féminine au travers des ans !

ACTIVITÉS DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME 2011

Organisées par divers regroupements fransaskois et à lesquels la Fédération provinciale des Fransaskoises est partenaire ou présente à l'activité.

<p style="text-align: center;">23 février</p> <p>Présentation de la pièce «La Maculée» par la Troupe du Jour suivie d'une discussion avec le public, les comédiens, l'auteure et la metteure en scène Animatrices : Agathe Gaulin & Georgette Bru de la FPF</p> <p style="text-align: center;">à 20h00 à North Battleford Auditorium - École North Battleford Comprehensive High School</p> <p>Pour plus d'information, contactez : Jessica Chartier, agente de développement communautaire, Centre Francophone des Battleford 306-445-6436</p>	<p style="text-align: center;">25 février</p> <p>Présentation de la pièce «La Maculée» par la Troupe du Jour suivie d'une discussion avec le public, les comédiens, l'auteure et la metteure en scène Animatrices : Agathe Gaulin & Georgette Bru de la FPF</p> <p style="text-align: center;">à 20h00 à la salle communautaire de Bellevue</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Rachelle Gareau, coordonnatrice d'activités Centre francophone BDS Inc. 306-423-5303 ou coordination@cfbds.ca</p>	<p style="text-align: center;">27 février</p> <p>Présentation de la pièce «La Maculée» par la Troupe du Jour suivie d'une discussion avec le public, les comédiens, l'auteure et la metteure en scène Animatrices : Agathe Gaulin & Georgette Bru de la FPF</p> <p style="text-align: center;">à 14h00 à la salle communautaire de Zenon Park</p> <p>Pour plus d'information, contactez : Georgette Bru 306-653-2466 gbru@sasktel.net</p>
<p style="text-align: center;">5 mars</p> <p>Présentation de la pièce «La Maculée» par la Troupe du Jour suivie d'une discussion avec le public, les comédiens, l'auteure et la metteure en scène Animatrices : Georgette Bru de la FPF et Jacqueline Hounjet</p> <p style="text-align: center;">à 20h00 à The Refinery 609, avenue Dufferin, Saskatoon</p> <p>Pour plus d'information, contactez : Georgette Bru 306-653-2466 gbru@sasktel.net</p>	<p style="text-align: center;">7 mars</p> <p style="text-align: center;">Lunch et conférence</p> <p style="text-align: center;">Centre des Aînés Domremy</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Rachelle Gareau, coordonnatrice d'activités Centre francophone BDS Inc. Au 306-423-5303 ou coordination@cfbds.ca</p>	<p style="text-align: center;">8 mars</p> <p style="text-align: center;">18h00 - Souper 19h30 – reconnaissance de certaines femmes de la communauté 20h30 – Atelier : Scrapbooking</p> <p style="text-align: center;">Centre communautaire de Zenon Park</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Marguerite Tkachuk, directrice AFZP 306-767-2203 (bureau) afzp@sasktel.net</p>
<p style="text-align: center;">8 mars</p> <p style="text-align: center;">Lunch et conférence</p> <p style="text-align: center;">Le Rendez-vous de Bellevue</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Rachelle Gareau, coordonnatrice d'activités Centre francophone BDS Inc. Au 306-423-5303 ou coordination@cfbds.ca</p>	<p style="text-align: center;">8 mars</p> <p style="text-align: center;">12h00 - Lunch et témoignages «La multitude de rôles des femmes dans la société; gérer le travail, la famille et le bénévolat» Discussion animée par Agathe Gaulin et Georgette Bru de la FPF</p> <p style="text-align: center;">Le Relais 308, 4^e avenue nord Saskatoon</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Georgette Bru au 306-653-2466 gbru@sasktel.net</p>	<p style="text-align: center;">10 mars</p> <p>Présentation «Soutenir les personnes aidantes» par Georgette Bru et Agathe Gaulin de la FPF</p> <p style="text-align: center;">au Centre Royer de Ponteix</p> <p>Pour plus d'information, contactez : Annette Labelle, 306-625-3573 annettemlabelle@yahoo.ca</p>

<p>11 mars</p> <p>18h00 - Souper</p> <p>Présentation du spectacle par «Les Chiclettes» à 20h00</p> <p>suivie d'une discussion de groupe animée par Georgette Bru et Agathe Gaulin de la FPF</p> <p>Centre communautaire de Gravelbourg</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Maria Lepage, 306-648-2562 ou lepagemaria@hotmail.com</p>	<p>12 mars</p> <p>Présentation du spectacle par «Les Chiclettes» à 20h00</p> <p>suivie d'une discussion de groupe animée par Stéphanie Gaudet (FPF)</p> <p>Salle communautaire de St. Denis</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Nima Spaniel, directrice ACFT 306-258-4624 (bureau) acft@baudoux.ca</p>	<p>12 mars</p> <p>«Femmes en mouvement» saine alimentation & activité physique</p> <p>Cuisiner ensemble, activité physique et rencontre avec les juristes (AJEFS)</p> <p>Pour plus d'information, contactez : Laurianne Jacques 306-586-5006 (bureau)</p> <p>baptiste@accesscomm.com</p>
<p>13 mars</p> <p>St. Louis</p> <p>Lunch et conférence suivi d'un atelier de couvre-pieds</p> <p>Quilters Den – sous sol de l'église protestante de St. Louis</p> <p>Pour plus d'information et confirmer votre présence, contactez : Rachelle Gareau, coordonnatrice d'activités Centre francophone BDS Inc. Au 306-423-5303 ou coordination@cfbds.ca</p>	<p>13 mars</p> <p>Présentation du spectacle par «Les Chiclettes» suivie d'une discussion de groupe animée par Guylaine Patenaude de la FPF</p> <p>à 14h00</p> <p>au Carrefour de Prince Albert</p> <p>Pour plus d'information, contactez : Jacqueline Préfontaine, directrice de la SCFPA 306-763-0337 (bureau) direction@scfpa.ca</p>	